SÁCH HƯỚNG DẪN

VỀ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN

SỰ CHỮA TRỊ VỀ TÂM THẦN

QUYỂN SÁCH NÀY THUỘC VỀ :

_____

PHÁT HÀNH BỞI:

TEXAS DEPARTMENT OF STATE HEALTH SERVICES

VĂN PHÒNG PHỤC VỤ VÀ BẢO VỆ
QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN
2006

MỤC LỤC

SÁCH HƯỚNG DẪN VỀ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN VỀ TÂM THẦN……..1

QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN……....3

QUYỀN KHIẾU NẠI……..4

QUYỀN LỢI CĂN BẢN CHO BỆNH NHÂN CHỮA TRỊ VỀ TÂM THẦN……...6

SỰ TÍN DỤNG……8

SỰ SĂN SÓC VÀ ĐIỀU TRỊ……10

NHỮNG QUYỀN LỢI KHÁC CỦA BỆNH NHÂN TRONG BỆNH VIỆN……...12

NHỮNG QUYỀN LỢI KHÁC CỦA BỆNH NHÂN TRONG BỆNH VIỆN

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN TỰ NGUYỆN NHẬP VIỆN……17

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN BỊ GIAM GIỮ KHẨN CẤP……21

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN BỊ GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ……23

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN ĐƯỢC CHỮA TRỊ

THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN……..24

SÁCH HƯỚNG DẪN VỀ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN VỀ TÂM THẦN

MỤC ĐÍCH CỦA QUYỂN SÁCH NÀY LÀ ĐỂ GIÚP BỆNH NHÂN HIỂU BIẾT VỀ NHỮNG QUYỀN LỢI BẢO ĐẢM CHO BỆNH NHÂN TRONG KHI ĐANG ĐƯỢC ĐIỀU TRỊ TẠI NHỮNG CƠ QUAN PHỤC VỤ SỨC KHỎE CỦA TIỂU BANG. NHỮNG QUYỀN LỢI ĐƯỢC LIỆT KÊ SAU ĐÂY TUY KHÔNG ĐẦY ĐỦ NHƯNG ÍT NHẤT CŨNG GIÚP BỆNH NHÂN BIẾT LÀ BỆNH NHÂN VẪN GIỮ ĐƯỢC QUYỀN CÔNG DÂN CỦA MÌNH, NGOẠI TRỪ MỘT LÝ DO ĐẶC BIỆT NÀO ĐÓ BỆNH NHÂN BỊ CAI QUẢN THEO LUẬT PHÁP HAY LỆNH CỦA TÒA ÁN. TIN TỨC TRONG CUỐN SÁCH NÀY KHÔNG DÍNH DẤP ĐẾN VIỆC CUNG CẤP HAY TỪ CHỐI NHỮNG QUYỀN LỢI ĐƯỢC ĐẢM BẢO THEO LUẬT PHÁP. NGOÀI NHỮNG QUYỀN LỢI BỆNH NHÂN CŨNG CÒN CÓ NHỮNG TRÁCH NHIỆM. NHỮNG TRÁCH NHIỆM NÀY CÓ THỂ BAO GỒM NHIỀU VIỆC KHÔNG PHẢI CHỈ CÓ GIỚI HẠN ĐẾN VIỆC TÍCH CỰC THAM GIA VÀO VIỆC CHỮA TRỊ, THAM DỰ NHỮNG BUỔI GẶP GỠ QUI ĐỊNH, UỐNG THUỐC THEO ĐÚNG LỜI CHỈ DẪN, VÀ TIẾP TỤC CHỮA TRỊ THEO CÁCH CHỮA TRỊ ĐÃ ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH. NẾU BỆNH NHÂN CÓ NHỮNG CÂU HỎI HAY THẮC MẮC VỀ QUYỀN LỢI VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA BỆNH NHÂN ĐƯỢC CHỮA TRỊ TẠI NHỮNG CƠ QUAN CÔNG CỘNG PHỤC VỤ BỆNH NHÂN VỀ TÂM THẦN, BỆNH NHÂN NÊN LIÊN LẠC VỚI VIÊN CHỨC BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN TẠI CƠ QUAN ĐIỀU TRỊ VỀ TÂM THẦN NƠI BỆNH NHÂN ĐANG ĐƯỢC CHỮA TRỊ.

THEO LUẬT, NHỮNG CƠ SỞ HAY TRUNG TÂM PHỤC VỤ BỆNH NHÂN VỀ TÂM THẦN CỦA TIỂU BANG CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ VIỆC THÔNG BÁO CHO BỆNH NHÂN BIẾT VỀ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN. NHỮNG CƠ QUAN PHỤC VỤ SỨC KHỎE CỦA TIỂU BANG BẮT BUỘC PHẢI TÔN TRỌNG VÀ CUNG ỨNG CHO QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN.

ĐỂ GIÚP BỆNH NHÂN QUYẾT ĐỊNH NHỮNG QUYỀN LỢI NÀO TRONG CUỐN SÁCH NÀY ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO BỆNH NHÂN, BỆNH NHÂN CẦN PHẢI BIẾT VỀ TÌNH TRẠNG CỦA MÌNH THUỘC VỀ TÌNH TRẠNG NÀO SAU ĐÂY :

- LOẠI CHƯƠNG TRÌNH CHỮA TRỊ (NGOẠI VIỆN, NỘI VIỆN HAY NỘI TRÚ);
- TÌNH TRẠNG HỢP PHÁP (NGƯỜI LỚN TỰ CHỦ, NGƯỜI LỚN HAY TRẺ EM VỚI NGƯỜI GIÁM HỘ, TRẺ EM KHÔNG TỰ CHỦ, HAY TRẺ EM VỚI NGƯỜI GIÁM HỘ);
- TÌNH TRẠNG KHI NHẬP VIỆN (TỰ NGUYỆN, BỊ GIAM GIỮ KHẨN CẤP, LỆNH, GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ, LỆNH CỦA TÒA CHO GIAM GIỮ TẠM THỜI HAY LÂU DÀI, HAY KHẢO NGHIỆM)

NẾU BỆNH NHÂN KHÔNG RÕ TÌNH TRẠNG CỦA MÌNH, XIN HỎI NHỮNG NGƯỜI CHỮA MÌNH HAY VIÊN CHỨC BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN.

QUYỀN CỦA BỆNH NHÂN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ QUYỀN LỢI CỦA MÌNH

BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ MỘT BẢN SAO VỀ NHỮNG QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN TRƯỚC KHI BỆNH NHÂN ĐỒNG Ý CHỮA TRỊ TỈNH NGUYỆN HAY BỊ BẮT BUỘC. MỘT BẢN SAO CŨNG ĐƯỢC ĐƯA CHO NGƯỜI ĐẠI DIỆN BỆNH NHÂN DO BỆNH NHÂN LỰA CHỌN. NẾU NGƯỜI GIÁM HỘ ĐÃ ĐƯỢC CHỈ ĐỊNH CHO BỆNH NHÂN HAY BỆNH NHÂN DƯỚI 18 TUỔI (DƯỚI 16 TUỔI NẾU BỆNH NHÂN TỈNH NGUYỆN CHỮA TRỊ NỘI VIỆN), MỘT BẢN SAO KHÁC SẼ ĐƯỢC ĐƯA CHO NGƯỜI GIÁM HỘ HAY CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN.

TRONG VÒNG 24 TIẾNG SAU KHI BỆNH NHÂN NHẬP VIỆN ĐỂ CHỮA TRỊ, BỆNH NHÂN CŨNG CÓ QUYỀN ĐƯỢC GIẢI THÍCH VỀ NHỮNG QUYỀN LỢI NÀY BẰNG NGÔN NGỮ MÀ BỆNH NHÂN CÓ THỂ HIỂU ĐƯỢC. NHỮNG ĐIỀU NÀY CŨNG ĐƯỢC GIẢI THÍCH CHO NGƯỜI GIÁM HỘ HAY CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN.

QUYỀN KHIẾU NẠI CỦA BỆNH NHÂN

BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN KHIẾU NẠI HAY ĐƯỢC CHỈ DẪN ĐẾN NGƯỜI GIÚP ĐỠ ĐỂ KHIẾU NẠI. ĐỊA CHỈ VÀ SỐ ĐIỆN THOẠI ĐƯỢC LIỆT KÊ SAU ĐÂY. BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN KHIẾU NẠI MÀ KHÔNG SỢ BỊ TRẢ THÙ.

NẾU BỆNH NHÂN TIN RẰNG QUYỀN LỢI CỦA MÌNH ĐÃ BỊ XÂM PHẠM HAY BỆNH NHÂN CÓ NHỮNG CÂU HỎI, THẮC MẮC HAY KHIẾU NẠI VỀ QUYỀN LỢI CỦA MÌNH HAY SỰ CHỮA TRỊ CHO MÌNH, BỆNH NHÂN CÓ THỂ LIÊN LẠC VỚI CÁC VIÊN CHỨC HAY CÁC CƠ QUAN SAU ĐÂY :

- VIÊN CHỨC BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN
- CƠ QUAN PHỤC VỤ SỨC KHỎE CỦA TIỂU BANG TEXAS

  VĂN PHÒNG PHỤC VỤ VÀ BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN

  MAIL CODE 2019
  P.O. BOX 12668
  AUSTIN, TX 78711-2668
  1-800-252-8154

- ADVOCACY, INC.
  7800 SHOAL CREEK BLVD., SUITE 171-E
  AUSTIN, TX 78757
  1-800-252-9108 (VOICE AND TDD)

- JOINT COMMISSION ON ACCREDITATION OF HEALTHCARE ORGANIZATIONS
  ONE RENAISSANCE BLVD.
  OAKBROOK TERRACE, IL 60181
  1-800-994-6610

BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ CƠ QUAN ADVOCACY, INC. KHI BỆNH NHÂN MỚI NHẬP VIỆN HAY KHI BỆNH NHÂN RỜI KHỎI BỆNH VIỆN. ADVOCACY, INC.LÀ MỘT CƠ QUAN CỦA LIÊN BANG HOÀN TOÀN ĐỘC LẬP VỚI CƠ QUAN PHỤC VỤ SỨC KHỎE VÀ MỤC ĐÍCH CỦA CƠ QUAN NÀY LÀ ĐỂ THAY MẶT VÀ BẢO VỆ QUYỀN LỢI CHO BỆNH NHÂN.

NẾU BỆNH NHÂN TIN RẰNG MÌNH ĐÃ BỊ LẠM DỤNG HAY QUÊN LÃNG BỆNH NHÂN CÓ THỂ KHIẾU NẠI VỚI:

TEXAS DEPARTMENT OF FAMILY AND PROTECTIVE SERVICES

P.O. BOX 149030

AUSTIN, TX 78714-9030

MAIL CODE E-561

1-800-647-7418

NẾU BỆNH NHÂN TIN RẰNG LUẬT SƯ CỦA MÌNH ĐÃ KHÔNG LÀM TRỌN TRÁCH NHIỆM HAY ĐÃ KHÔNG ĐẠI DIỆN MÌNH MỘT CÁCH ĐÚNG ĐẮN TRONG TRƯỜNG HỢP BỆNH NHÂN BỊ BẮT BUỘC CHỮA TRỊ, BỆNH NHÂN CÓ THỂ BÁO CÁO HÀNH VI CỦA LUẬT SƯ ĐẾN VỚI THE STATE BAR OF TEXAS BẰNG GIẤY TỜ HAY GỌI :

STATE BAR OF TEXAS

CHIEF DISCIPLINARY COUNSEL

LA COSTA CENTER, SUITE 300

6300 LA CALMA DR.

AUSTIN, TX 78752

1-800-932-1900

TRƯỚC KHI RỜI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ VÀO BẢN THĂM DÒ Ý KIẾN VỀ NHỮNG ĐIỀU GÌ BỆNH NHÂN THÍCH HAY KHÔNG THÍCH. BỆNH NHÂN CÓ THỂ ĐỜI HỎI BẢN THĂM DÒ Ý KIẾN NÀY NGAY KHỈ BỆNH NHÂN ĐANG CÒN CHỮA TRỊ TẠI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN CÓ THỂ HỎI NHÂN VIÊN XÃ HỘI HAY LIÊN LẠC VỚI VĂN PHÒNG PHỤC VỤ BỆNH NHÂN. QUYỀN NÀY CŨNG ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO GIA ĐÌNH CỦA BỆNH NHÂN.

QUYỀN LỢI CĂN BẢN CHO TẤT CẢ BỆNH NHÂN ĐANG ĐƯỢC ĐIỀU TRỊ VỀ TÂM THẦN (NGOẠI TRÚ HAY NỘI TRÚ)

1. BỆNH NHÂN CÓ TẤT CẢ NHỮNG QUYỀN LỢI CỦA MỘT CÔNG DÂN CỦA TIỂU BANG TEXAS VÀ CỦA NƯỚC MỸ, KỂ CẢ QUYỀN HABEAS CORPUS (ĐIỀU NÀY CÓ NGHĨA LÀ BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỜI HỎI TÒA ÁN VỀ SỰ GIAM GIỮ BỆNH NHÂN TRONG BỆNH VIỆN CÓ HỢP PHÁP KHÔNG), QUYỀN SỞ HỮU, QUYỀN CỦA NGƯỜI GIÁM HỘ, QUYỀN CỦA GIA ĐÌNH, QUYỀN TỰ DO TÔN GIÁO, QUYỀN GHI DANH VÀ BẦU CỬ, QUYỀN KIỆN VÀ BỊ KIỆN, QUYỀN KÝ HỢP ĐỒNG, VÀ TẤT CẢ NHỮNG QUYỀN LIÊN HỆ ĐẾN BẰNG CẤP, GIẤY CHO PHÉP, QUYỀN ƯU TIÊN, VÀ NHỮNG QUYỀN LỢI THEO LUẬT PHÁP.

2. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN TỰ CHO LÀ TÂM THẦN MÌNH TỐT, ĐẦY ĐỦ NGOẠI TRỪ TÒA ÁN QUYẾT ĐỊNH KHÁC ĐI.

3. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHỮA TRỊ MÀ KHÔNG BỊ KỲ THỊ VỀ NỒI GIỐNG, TÔN GIÁO, PHÁI, NHÂN CHỦNG, QUỐC GIA, TUỔI TÁC, KHUYNH HƯỚNG TÌNH DỤC, HAY TÀN TẬT. NẾU BỆNH NHÂN TIN RẰNG MÌNH ĐÃ BỊ KỲ THỊ VÌ NHỮNG LÝ DO KỂ TRÊN, BỆNH NHÂN CÓ THỂ LIÊN LẠC VỚI VĂN PHÒNG HHSC CIVIL RIGHTS OFFICE, ĐIỆN THOẠI SỐ 1-888-388-6332.
4. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHỮA TRỊ TRONG MỘT MÔI TRƯỜNG SẠCH SẼ VÀ CÓ NHÂN CÁCH, TRONG ĐÓ BỆNH NHÂN ĐƯỢC BẢO VỆ KHÔNG BỊ TỔN THƯƠNG, ĐƯỢC QUYỀN RIÊNG TƯ CHO NHỮNG NHU CẦU CÁ NHÂN, VÀ ĐƯỢC CHỮA TRỊ VỚI SỰ TÔN TRỌNG , ĐỨNG ĐẮN.
5. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHỮA TRỊ TRONG MỘT MÔI TRƯỜNG THÍCH HỢP ÍT GÒ BÓ, NƠI NÀY SẼ CUNG CẤP SỰ BẢO VỆ CHO BỆNH NHÂN VÀ CỘNG ĐỒNG.
6. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC TRÁNH KHỎI SỰ ĐỐI XỬ BẠC ĐÃI, LỎ LÀ HAY LỢI DỤNG. NẾU BỆNH NHÂN TIN RẰNG MÌNH ĐÃ BỊ BẠC ĐÃI, LỎ LÀ HAY LỢI DỤNG, BỆNH NHÂN CẦN LIÊN LẠC VỚI CƠ QUAN DFPS, ĐIỆN THOẠI SỐ 1-800-647-7418.
7. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN BẢO VỆ NHỮNG SỞ HỮU RIÊNG TƯ CỦA MÌNH TRÁNH KHỎI BỊ MẤT MÁT HAY MẤT CẮP.
8. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO TRƯỚC TẤT CẢ TIỀN PHÍ TỔN, LỆ PHÍ CHO NHỮNG DỊCH VỤ CUNG CẤP CHO BỆNH NHÂN, NHỮNG NGUỒN TÀI CHÁNH GIÚP BỆNH NHÂN TRẢ TIỀN, VÀ THỜI HẠN ĐIỀU TRỊ. BỆNH NHÂN SẼ CÓ ĐƯỢC TỜ HÓA ĐƠN CHỈ TIẾT

VỀ VIỆC ĐIỀU TRỊ NẾU MUỐN, TÊN CỦA NHÂN VIÊN PHỤ TRÁCH SỔ SÁCH KẾ TOÁN NẾU BỆNH NHÂN CÓ NHỮNG THẮC MẮC VỀ TỔN PHÍ, VÀ TIN TỨC VỀ NHỮNG PHƯƠNG CÁCH TRẢ TIỀN NẾU BẢO HIỂM ĐÃ KIỆT QUỆ HAY TỪ CHỐI KHÔNG TRẢ. BỆNH NHÂN CÓ THỂ KHÔNG BỊ TỪ CHỐI CHỮA TRỊ VÌ KHÔNG CÓ PHƯƠNG TIỆN TRẢ TIỀN.

9. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC ĐỀN BÙ XỨNG ĐÁNG CHO NHỮNG VIỆC MÀ BỆNH NHÂN ĐÃ LÀM THEO ĐÚNG ĐẠO LUẬT VỀ CÔNG BẰNG LAO ĐỘNG.
10. KHI BỆNH NHÂN NHẬP VIỆN NỘI TRÚ HAY NGOẠI TRÚ, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ TẤT CẢ NHỮNG ĐIỀU LỆ LIÊN HỆ ĐẾN NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH NÀY.

SỰ TÍN DỤNG

11. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC XEM XÉT NHỮNG TIN TỨC TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ CỦA MÌNH. NẾU BÁC SĨ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG ĐƯỢC XEM MỘT PHẦN NÀO ĐÓ TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN CHẤT VẤN QUYẾT ĐỊNH CỦA BÁC SĨ. QUYỀN ĐƯỢC XEM XÉT HỒ SƠ BỆNH LÝ ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO CẢ CHA MẸ BỆNH NHÂN HAY NGƯỜI GIÁM HỘ NẾU BỆNH NHÂN LÀ VỊ THÀNH NIÊN (NGOẠI TRỪ BỆNH NHÂN TỰ TÌNH NGUYỆN CHỮA TRỊ)
12. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ HỒ SƠ BỆNH ĐƯỢC GIỮ RIÊNG TƯ. BỆNH NHÂN CŨNG ĐƯỢC CHO BIẾT RẰNG NHỮNG TIN TỨC VỀ TÌNH TRẠNG CỦA BỆNH NHÂN ĐƯỢC PHỔ BIẾN MÀ KHÔNG CẦN ĐẾN SỰ CHO PHÉP CỦA BỆNH NHÂN. BỆNH NHÂN CŨNG CẦN BIẾT RẰNG HỒ SƠ

BỆNH CỦA MÌNH CÓ THỂ PHỔ BIẾN ĐẾN NHỮNG NHÂN VIÊN LÀM TẠI DSHS (NHỮNG CƠ QUAN CỦA TIỂU BANG VÀ NHỮNG TRUNG TÂM PHỤC VỤ BỆNH NHÂN VỀ TÂM THẦN) NHỮNG NHÂN VIÊN NÀY CẦN PHẢI XEM HỒ SƠ CỦA BỆNH NHÂN ĐỂ CÓ THỂ ĐIỀU TRỊ CHO BỆNH NHÂN. BỆNH NHÂN CŨNG CẦN BIẾT RẰNG TÌNH TRẠNG CỦA BỆNH NHÂN ĐANG ĐƯỢC ĐIỀU TRỊ VỀ TÂM THẦN CÓ THỂ PHỔ BIẾN CHO NHỮNG NHÂN VIÊN LÀM TẠI TÙ NẾU BỆNH NHÂN BỊ GIAM GIỮ TÙ TỘI.

13. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ VIỆC DÙNG NHỮNG DỤNG CỤ THÔNG TIN NHƯ GƯỜNG MỘT CHIỀU, MÁY THÂU BĂNG, MÁY TRUYỀN HÌNH , PHIM HAY HÌNH ẢNH.

14. NGOẠI TRỪ TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP, NHỮNG THỦ TỤC Y KHOA HAY MỔ XẺ CẦN CÓ SỰ CHO PHÉP CỦA BỆNH NHÂN HAY NGƯỜI GIÁM HỘ HAY NGƯỜI ĐẠI DIỆN CHÍNH THỨC. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC BIẾT TRƯỚC SỰ THUẬN LỢI HAY BẤT LỢI VỀ NHỮNG THỦ TỤC NÀY.

15. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỒNG Ý HAY KHÔNG ĐỒNG Ý UỐNG THUỐC NGOẠI TRỪ LỆNH CỦA TÒA ÁN BẮT BUỘC BỆNH NHÂN PHẢI UỐNG THUỐC, NGƯỜI GIÁM HỘ ĐỒNG Ý CHO VIỆC NÀY, HAY TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP MÀ BỆNH NHÂN HAY NGƯỜI KHÁC CÓ THỂ BỊ THƯƠNG VÌ HÀNH ĐỘNG CỦA BỆNH NHÂN.

16. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỒNG Ý HAY KHÔNG ĐỒNG Ý THAM DỰ VÀO CHƯƠNG TRÌNH NGHIÊN CỨU.

17. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN RÚT LUI SỰ CHO PHÉP CỦA MÌNH BẤT CỨ LÚC NÀO TẤT CẢ NHỮNG DỊCH VỤ MÀ BỆNH NHÂN ĐÃ ĐỒNG Ý TRƯỚC ĐÓ. NẾU BỆNH NHÂN KHÔNG ĐỒNG Ý HAY RÚT LUI SỰ ĐỒNG Ý VỀ SỰ CHỮA TRỊ NÀO ĐÓ, VIỆC NÀY SẼ KHÔNG BỊ ẢNH HƯỞNG ĐẾN NHỮNG SỰ CHỮA TRỊ KHÁC.

SỰ SĂN SÓC VÀ ĐIỀU TRỊ

18. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ MỘT CHƯƠNG TRÌNH CHỮA TRỊ RIÊNG CHO MÌNH. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ VÀO VIỆC KHAI TRIỂN SỰ ĐIỀU TRỊ, CŨNG NHƯ CHƯƠNG TRÌNH CHỮA TRỊ SAU KHI BỆNH NHÂN RỜI BỆNH VIỆN. CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN, NGƯỜI GIÁM HỘ (NẾU BỆNH NHÂN CÒN VỊ THÀNH NIÊN) CŨNG CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ VÀO VIỆC PHÁT TRIỂN CHƯƠNG TRÌNH ĐIỀU TRỊ. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỜI HỎI NHỮNG NGƯỜI KHÁC DO BỆNH NHÂN LỰA CHỌN ĐƯỢC THAM DỰ TRONG VIỆC KHAI TRIỂN CHƯƠNG TRÌNH ĐIỀU TRỊ. SỰ ĐỜI HỎI CỦA BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC XEM XÉT VÀ BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC THÔNG BÁO LÝ DO TẠI SAO BỊ TỪ CHỐI. NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN PHẢI VIẾT TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ RẰNG CHA ME BỆNH NHÂN, NGƯỜI GIÁM HỘ HAY NGƯỜI DO BỆNH NHÂN LỰA CHỌN ĐƯỢC THÔNG BÁO VÀ MỜI THAM DỰ.
19. BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN TRÁNH KHỎI NHỮNG THUỐC MEN KHÔNG CẦN THIẾT HAY QUÁ NHIỀU THUỐC MEN.

20. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ NHỮNG THỦ TỤC VÀ CÁCH CHỮA TRỊ. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ NHỮNG NGUY HIỂM, BIẾN CHỨNG VÀ ÍCH LỢI CỦA THUỐC MEN VÀ VIỆC CHỮA TRỊ, KỂ CẢ NHỮNG THUỐC ĐANG TRONG VÒNG THÍ NGHIỆM, NHỮNG PHƯƠNG PHÁP CHỮA TRỊ HIỆN TẠI, VÀ HẬU QUẢ NẾU BỆNH NHÂN TỪ CHỐI KHÔNG CHỮA TRỊ.

21. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC GẶP TẤT CẢ NHỮNG NHÂN VIÊN CHỊU TRÁCH NHIỆM TRONG VIỆC ĐIỀU TRỊ CHO BỆNH NHÂN VÀ BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ CHỨC VỤ VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA HỌ. NGOÀI RA BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ NHỮNG ĐỀ NGHỊ THAY ĐỔI NHÂN VIÊN CHĂM SÓC CHO BỆNH NHÂN.

22. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐÒI HỎI VÀ THU NHẬN Ý KIẾN THỨ HAI CỦA NHỮNG NHÀ CHUYÊN MÔN KHÁC, NHƯNG BỆNH NHÂN PHẢI TỰ TRẢ TIỀN CHO DỊCH VỤ NÀY. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC XEM XÉT CHƯƠNG TRÌNH ĐIỀU TRỊ CHO MÌNH HAY NHỮNG THỦ TỤC, PHƯƠNG PHÁP CỦA NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN.

23. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO LÝ DO TẠI SAO BỆNH NHÂN BỊ THAY ĐỔI CHƯƠNG TRÌNH CHỮA TRỊ TRONG HAY NGOÀI BỆNH VIỆN.

24. BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ QUYỀN KHIẾU NẠI NHỮNG QUYẾT ĐỊNH TỪ CHỐI, CHẤM DỨT HAY GIẢM BỚT SỰ CHỮA TRỊ CỦA CƠ QUAN MHMR. NẾU BỆNH NHÂN CÓ MEDICAID, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỜI HỎI MỘT BUỔI TƯỜNG TRÌNH VỚI CƠ SỞ MEDICAID.
25. BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN NHẬN SỰ CHỮA TRỊ VỀ TÂM THẦN HAY SỰ CHỮA TRỊ LẠM DỤNG THUỐC MEN.
26. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC KHIẾU NẠI QUYẾT ĐỊNH CỦA CƠ QUAN MHMR VỀ SỰ TỪ CHỐI, CHẤM DỨT HAY GIẢM BỚT SỰ CHỮA TRỊ VÌ LÝ DO BỆNH NHÂN KHÔNG CÓ TIỀN TRẢ..

NHỮNG QUYỀN LỢI BỔ TÚC CỦA BỆNH NHÂN ĐƯỢC NHẬP VIỆN HAY NỘI TRÚ.

1. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC HÀNH XỬ TÍN NGƯỠNG CỦA MÌNH, KỂ CẢ QUYỀN TỪ CHỐI NHỮNG HOẠT ĐỘNG VỀ TÍN NGƯỠNG.
2. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỜI HỎI THAY ĐỔI PHÒNG. NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN PHẢI XEM XÉT SỰ ĐỜI HỎI CỦA BỆNH NHÂN VÀ TRẢ LỜI CHO BỆNH NHÂN BIẾT CÀNG SỚM CÀNG TỐT.

3. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN NHẬN SỰ CHỮA TRỊ VỀ THỂ XÁC HAY VỀ NHỮNG VẤN ĐỀ BỆNH LÝ CÓ ẢNH HƯỞNG ĐẾN SỰ CHỮA TRỊ CHO BỆNH NHÂN. NẾU BÁC SĨ CỦA BỆNH NHÂN TIN RẰNG SỰ CHỮA TRỊ THỂ XÁC KHÔNG CẦN THIẾT CHO SỨC KHỎE, SỰ AN TOÀN HAY TÂM THẦN BỆNH NHÂN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN TÌM KIẾM SỰ CHỮA TRỊ BÊN NGOÀI BỆNH VIỆN MÀ BỆNH NHÂN PHẢI TỰ TRẢ TIỀN LẤY.

4. NẾU BỆNH NHÂN ĐƯỢC RỜI KHỎI BỆNH VIỆN CỦA TIỂU BANG MÀ KHÔNG CÓ PHƯƠNG TIỆN ĐI VỀ NHÀ, TIỂU BANG SẼ TRẢ TIỀN CHUYỂN CHỞ CHO BỆNH NHÂN.

5. NẾU BỆNH NHÂN LÀ NGƯỜI LỚN , KHÔNG CÓ NGƯỜI GIÁM HỘ, ĐANG ĐIỀU TRỊ TẠI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHO BIẾT VỀ NHỮNG QUYẾT ĐỊNH LIÊN QUAN ĐẾN SỨC KHỎE CỦA BỆNH NHÂN THEO ĐÚNG LUẬT CỦA TIỂU BANG.

6. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN CHO PHÉP NHỮNG NGƯỜI ĐẠI DIỆN BỆNH NHÂN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ SỰ NHẬP VIỆN HAY XUẤT VIỆN CỦA BỆNH NHÂN.

7. BỆNH NHÂN VÀ GIA ĐÌNH CỦA BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ SỰ HIỆN HỮU CỦA QUỸ TÍN DỤNG GIỮ NGÂN QUỸ CHO BỆNH NHÂN.

8. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO TRÊN GIẤY TỜ VỀ THUỐC MEN DO BÁC SĨ QUI ĐỊNH CHO BỆNH NHÂN, TIN TỨC NÀY BAO GỒM TÊN THUỐC, SỰ TRỊ LIỆU CỦA THUỐC, NHỮNG NGUY HIỂM, LỢI LỘC VÀ BIẾN CHỨNG CỦA THUỐC, VÀ NGUỒN TIN CỦA NHỮNG TIN TỨC NÀY. QUYỀN NÀY CŨNG ĐƯỢC CUNG CẤP CHO GIA ĐÌNH CỦA BỆNH NHÂN NẾU BỆNH NHÂN ĐỒNG Ý.

9. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ BẢNG LIỆT KÊ TẤT CẢ NHỮNG THUỐC DO BÁC SĨ QUI ĐỊNH CHO BỆNH NHÂN TRONG VÒNG 4 TIẾNG NẾU BỆNH NHÂN ĐÒI HỎI BẰNG ĐƠN TỪ. BẢNG LIỆT KÊ BAO GỒM TÊN MỖI THUỐC. PHẦN LƯỢNG, CÁCH DÙNG THUỐC CÙNG VỚI TÊN CỦA BÁC SĨ VIẾT TOA THUỐC CHO BỆNH NHÂN. QUYỀN NÀY CŨNG ĐƯỢC ÁP DỤNG CHO GIA ĐÌNH CỦA BỆNH NHÂN VỚI SỰ ĐỒNG Ý CỦA BỆNH NHÂN.

10. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC TRÁNH KHỎI SỰ GIAM GIỮ HAY CÔ LẬP NGOẠI TRỪ BÁC SĨ RA LỆNH NÀY. BỆNH NHÂN CÓ THỂ BỊ GIAM GIỮ HAY CÔ LẬP TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP MÀ KHÔNG CẦN LỆNH CỦA BÁC SĨ. NẾU BÁC SĨ KHÔNG ĐỒNG Ý VỀ VIỆC NÀY , BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC TRẢ TỰ DO. BỆNH NHÂN PHẢI ĐƯỢC THÔNG BÁO LY DO TẠI SAO BỊ GIAM GIỮ HAY CÔ LẬP VÀ BỆNH NHÂN PHẢI LÀM GÌ ĐỂ ĐƯỢC THẢ RA.

NẾU BỆNH NHÂN ĐANG Ở TRONG BỆNH VIỆN, NHỮNG QUYỀN SAU ĐÂY (11-16) CÓ THỂ BỊ GIỚI HẠN BỞI BÁC SĨ, TUY NHIÊN ĐIỀU NÀY CŨNG TÙY THUỘC TỪNG CÁ NHÂN , MỤC ĐÍCH LÀ ĐỂ GIỮ GÌN, BẢO TOÀN SỨC KHỎE VỀ THỂ XÁC VÀ TINH THẦN CỦA BỆNH NHÂN HAY NHỮNG NGƯỜI KHÁC. LÝ DO CỦA SỰ HẠN CHẾ NÀY PHẢI ĐƯỢC VIẾT TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ CỦA BỆNH NHÂN, CÓ NGÀY THÁNG, CHỮ KÝ CỦA BÁC SĨ, VÀ PHẢI ĐƯỢC GIẢI THÍCH ĐẦY ĐỦ CHO BỆNH NHÂN HAY NHỮNG NGƯỜI ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CHO BỆNH NHÂN. NGOẠI TRỪ NHỮNG ĐIỀU ĐÃ ẤN ĐỊNH, SỰ HẠN CHẾ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN PHẢI ĐƯỢC TÁI XÉT TRONG 7 NGÀY VÀ NẾU TIẾP TỤC, SỰ HẠN CHẾ NÀY PHẢI ĐƯỢC VIẾT TRÊN GIẤY TỜ.

11. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC LIÊN LẠC VỚI NHỮNG NGƯỜI KHÁC BẰNG CÁCH VIẾT THƯ, ĐIỆN THOẠI VÀ GẶP MẶT RIÊNG TƯ NẾU ĐƯỢC. NHỮNG QUYỀN NÀY LÀ :

- GIỜ THĂM VIẾNG TƯƠNG ĐỐI
- CƠ HỘI CHO CHA MẸ BỆNH NHÂN THĂM VIẾNG CON VỊ THÀNH NIÊN CỦA HỌ.
- ĐƯỢC DÙNG ĐIỆN THOẠI, VÀ GỬI THƯ HAY NHẬN THƯ MÀ KHÔNG BỊ KIỂM DUYỆT.

12. TRONG BẤT CỨ TRƯỜNG HỢP NÀO, QUYỀN CỦA BỆNH NHÂN ĐƯỢC LIÊN LẠC VỚI LUẬT SƯ HAY QUYỀN CỦA LUẬT SƯ ĐƯỢC LIÊN LẠC VỚI BỆNH NHÂN KHÔNG BỊ HẠN CHẾ. BỆNH NHÂN CŨNG CÓ QUYỀN ĐƯỢC LIÊN LẠC VỚI NHÂN VIÊN BẢO VỆ QUYỀN LỢI CỦA BỆNH NHÂN, ĐẠI DIỆN CƠ QUAN ADVOCACY, INC., BÁC SĨ TỬ, VÀ NHỮNG NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN VỀ TÂM THẦN KHÔNG GIỚI HẠN TRONG THỜI HẠN VÀ NƠI CHỐN HỢP LÝ.

13. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC GIỮ VÀ DÙNG NHỮNG ĐỒ SỞ HỮU RIÊNG TƯ , KỂ CẢ QUẦN ÁO CỦA MÌNH VÀ NHỮNG VẬT DỤNG CÓ TÍNH CÁCH THIÊNG LIÊNG TÔN GIÁO. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN MẶC QUẦN ÁO THÍCH HỢP, SẠCH SẼ, GỌN GHẼ VÀ VỪA VẶN. NẾU BỆNH NHÂN KHÔNG CÓ QUẦN ÁO ĐẦY ĐỦ, QUẦN ÁO SẼ ĐƯỢC CUNG CẤP CHO BỆNH NHÂN.

14. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ CƠ HỘI TẬP THỂ DỤC HAY ĐI RA NGOÀI VỚI SỰ GIÁM SÁT HAY KHÔNG GIÁM SÁT. LỆNH CỦA BÁC SĨ GIỚI HẠN QUYỀN NÀY PHẢI ĐƯỢC XEM XÉT VÀ TIẾP TỤC MỖI 3 NGÀY. SỰ GIỚI HẠN QUYỀN NÀY PHẢI ĐƯỢC VIẾT TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ VÀ ĐƯỢC GIẢI THÍCH CHO BỆNH NHÂN, CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN, HAY NGƯỜI GIÁM HỘ.

15. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC ĐI LẠI TRONG KHUÔN VIÊN CỦA BỆNH VIỆN XA KHỎI PHÒNG CỦA BỆNH NHÂN, KỂ CẢ NHỮNG NƠI GIẢI TRÍ, ĂN UỐNG DÙ CÓ SỰ GIÁM SÁT HAY KHÔNG, NHẤT LÀ KHI BỆNH NHÂN KHÔNG ĐANG BỊ CHỮA TRỊ.
16. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CÓ CƠ HỘI GẶP GỠ NHỮNG NGƯỜI KHÁC PHÁI DÙ CÓ SỰ GIÁM SÁT HAY KHÔNG, MIỄN LÀ ỦY BAN CHỮA TRỊ BỆNH NHÂN CHO LÀ THÍCH HỢP VỚI BỆNH NHÂN.

NHỮNG QUYỀN BỔ TÚC CHO BỆNH NHÂN TRONG BỆNH VIỆN

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHO BỆNH NHÂN TỰ NGUYỆN NHẬP VIỆN

1. NẾU BỆNH NHÂN TỰ NGUYỆN NHẬP VIỆN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN ĐẾN MỘT BỆNH VIỆN KHÁC BẤT CỨ LÚC NÀO. BỆNH NHÂN CÓ THỂ ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN BẰNG ĐƠN TỪ HAY BẰNG CÁCH NÓI VỚI NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN. NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN BẮT BUỘC PHẢI CÓ GIẤY TỜ CHỨNG NHẬN SỰ ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN CỦA BỆNH NHÂN.
2. THEO LUẬT, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC XUẤT VIỆN TRONG VÒNG 4 TIẾNG KỂ TỪ LÚC BỆNH NHÂN ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN. CÓ 3 LÝ DO TẠI SAO BỆNH NHÂN KHÔNG THỂ RỜI BỆNH VIỆN ĐƯỢC :
   - NẾU BỆNH NHÂN ĐỔI Ý KIẾN VÀ QUYẾT ĐỊNH Ở LẠI, BỆNH NHÂN CÓ THỂ KÝ GIẤY TỜ CHỨNG NHẬN RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG MUỐN RỜI BỆNH VIỆN HAY BỆNH NHÂN CÓ THỂ NÓI VỚI NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG MUỐN RỜI

BỆNH VIỆN. NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN PHẢI VIẾT VÀO GIẤY TỜ GIÙM CHO BỆNH NHÂN.

* NẾU BỆNH NHÂN DƯỚI 16 TUỔI VÀ NGƯỜI ĐƯA BỆNH NHÂN VÀO BỆNH VIỆN (CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN HAY NGƯỜI GIÁM HỘ) KHÔNG MUỐN BỆNH NHÂN RỜI KHỎI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN KHÔNG THỂ XUẤT VIỆN ĐƯỢC. NẾU BỆNH NHÂN ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN, NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN PHẢI GIẢI THÍCH CHO BỆNH NHÂN BIẾT LÝ DO TẠI SAO BỆNH NHÂN CÓ THỂ HAY KHÔNG THỂ TỰ ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN ĐƯỢC. BỆNH VIỆN PHẢI THÔNG BÁO CHO NGƯỜI ĐẠI DIỆN BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN KÝ GIẤY TỜ CHO BỆNH NHÂN XUẤT VIỆN RẰNG BỆNH NHÂN ĐỜI HỎI ĐƯỢC XUẤT VIỆN. BÁC SĨ HAY NHỮNG NHÂN VIÊN TRONG BAN CHỮA TRỊ PHẢI ĐÀM THOẠI VỚI CHA MẸ CỦA BỆNH NHÂN HAY NGƯỜI GIÁM HỘ VÀ PHẢI CÓ GIẤY TỜ CHỨNG NHẬN NGÀY GIỜ VÀ KẾT QUẢ CỦA CUỘC ĐÀM THOẠI NÀY TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ CỦA BỆNH NHÂN.
* BỆNH NHÂN CÓ THỂ BỊ GIỮ LẠI LÂU HƠN 4 TIẾNG NẾU BÁC SĨ CÓ LÝ DO TIN RẰNG BỆNH NHÂN ĐÁP ỨNG TIÊU CHUẨN CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN HAY GIỮ LẠI TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP VÌ :
  - BỆNH NHÂN CÓ THỂ TỰ HẠI MÌNH
  - BỆNH NHÂN CÓ THỂ LÀM HẠI NGƯỜI KHÁC
  - BỆNH TÌNH CỦA BỆNH NHÂN CÀNG NGÀY CÀNG TỆ VÀ BỆNH NHÂN KHÔNG THỂ TỰ QUYẾT ĐỊNH Ở LẠI CHỮA TRỊ HAY RỜI KHỎI BỆNH VIỆN.

* NẾU BÁC SĨ NGHĨ RẰNG BỆNH NHÂN ĐÁP ỨNG TIÊU CHUẨN CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN HAY GIỮ BỆNH NHÂN LẠI TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP, BÁC SĨ BẮT BUỘC PHẢI KHÁM BỆNH NHÂN TRONG VÒNG 24 TIẾNG KỂ TỪ LÚC BỆNH NHÂN ĐỜI HỎI XUẤT VIỆN. BỆNH NHÂN PHẢI ĐƯỢC RỜI KHỎI BỆNH VIỆN SAU KHI BÁC SĨ KHÁM NGHIỆM XONG NGOẠI TRỪ TRƯỜNG HỢP BÁC SĨ CHỨNG NHẬN RẰNG BỆNH NHÂN ĐÁP ỨNG TIÊU CHUẨN CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN VÀ BÁC SĨ NỘP ĐƠN ĐỂ CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA. ĐƠN NÀY YÊU CẦU QUAN TÒA RA LỆNH CHO BỆNH NHÂN Ở LẠI BỆNH VIỆN ĐỂ CHỮA TRỊ.
* NGAY KHI CẢ ĐƠN XIN TÒA ĐỂ CHỮA TRỊ ĐƯỢC NỘP TẠI TÒA ÁN , BỆNH NHÂN KHÔNG THỂ BỊ GIỮ LẠI BỆNH VIỆN NGOÀI 4 GIỜ CHIỀU CỦA NGÀY LÀM VIỆC ĐẦU TIÊN SAU KHI KHÁM NGHIỆM NGOẠI TRỪ LỆNH CỦA TÒA ÁN ĐƯỢC BAN HÀNH. (LỆNH CHO TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP HAY LỆNH GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ BỆNH NHÂN)
* NẾU QUAN TÒA ĐỒNG Ý VỚI LỜI YÊU CẦU CỦA BÁC SĨ, LỆNH CỦA TÒA ĐỜI HỎI BỆNH NHÂN PHẢI Ở LẠI BỆNH VIỆN SẼ ĐƯỢC BAN HÀNH. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC NÓI CHUYỆN VỚI LUẬT SƯ CỦA BỆNH NHÂN TRƯỚC KHI PHIÊN TÒA BẮT ĐẦU. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ TẤT CẢ NHỮNG PHIÊN TÒA NGOẠI TRỪ BỆNH NHÂN TỪ CHỐI QUYỀN NÀY. NẾU BỆNH NHÂN TỪ CHỐI QUYỀN THAM DỰ PHIÊN TÒA, LỆNH CỦA TÒA VỀ VIỆC CHỮA TRỊ CÓ THỂ BAN HÀNH MÀ KHÔNG CẦN ĐẾN Ý KIẾN CỦA BỆNH NHÂN.

3. NẾU BỆNH NHÂN TÌNH NGUYỆN CHỮA TRỊ TRONG BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN KHÔNG CẦN PHẢI CÓ ĐƠN XIN CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA NGOẠI TRỪ BÁC SĨ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN ĐÁP ỨNG TIÊU CHUẨN CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN VÀ :

* BỆNH NHÂN ĐÒI HỎI XUẤT VIỆN
* BỆNH NHÂN VẮNG MẶT KHÔNG CÓ PHÉP
* BÁC SĨ CỦA BỆNH NHÂN TIN RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG CÓ KHẢ NĂNG ĐỒNG Ý CHO SỰ CHỮA TRỊ CẦN THIẾT VÀ THÍCH ỨNG, HAY
* BỆNH NHÂN TỪ CHỐI SỰ CHỮA TRỊ CẦN THIẾT VÀ THÍCH ỨNG VÀ BÁC SĨ CỦA BỆNH NHÂN CHỨNG NHẬN VỚI SỰ KHÁM NGHIỆM RẰNG :
  - KHÔNG CÓ PHƯƠNG PHÁP CHỮA TRỊ NÀO KHÁC VÀ
  - BỆNH NHÂN SẼ KHÔNG HƯỞNG ĐƯỢC SỰ LỢI ÍCH CỦA SỰ TIẾP TỤC CHỮA TRỊ .

BÁC SĨ CÓ THỂ CHO BỆNH NHÂN XUẤT VIỆN NẾU BỆNH NHÂN KHÔNG ĐỒNG Ý CHỮA TRỊ.

4. BÁC SĨ PHẢI GHI CHÉP TRONG HỒ SƠ BỆNH LÝ CỦA BỆNH NHÂN VÀ THÔNG BÁO CHO BỆNH NHÂN BIẾT VỀ Ý ĐỊNH NỘP ĐƠN XIN LỆNH CỦA TÒA CHỮA TRỊ CHO BỆNH NHÂN HAY GIỮ BỆNH NHÂN VÌ NHỮNG LÝ DO BỆNH LÝ. NẾU BÁC SĨ CHO RẰNG BỆNH NHÂN SẴN SÀNG XUẤT VIỆN, BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC XUẤT VIỆN NGAY LẬP TỨC.

5. NẾU BỆNH NHÂN TỰ NGUYỆN NHẬP VIỆN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC TRÁNH KHỎI NHỮNG LỜI ĐE DỌA HAY TIN TỨC SAI LẦM VỀ NHỮNG CHUYỆN XẢY RA CHO BỆNH NHÂN NẾU BỆNH NHÂN ĐÒI HỎI XUẤT VIỆN.

CHÚ THÍCH : LUẬT PHÁP BẢO ĐẢM RẰNG NHỮNG BỆNH NHÂN KHÔNG CẦN PHẢI CHỮA TRỊ KHÔNG BỊ BẮT BUỘC CHỮA TRỊ. ĐẠO LUẬT VỀ SỨC KHỎE VÀ AN TOÀN CỦA TIỂU BANG TEXAS CÓ NÓI BẤT KỲ NGƯỜI NÀO GÂY RA HAY GIÚP LÀM CHO BỆNH NHÂN PHẢI VÀO BỆNH VIỆN TÂM THẦN SẼ BỊ TỘI, PHẠT TIỀN LÊN TỚI $5,000 VÀ BỊ TÙ TỘI TỚI MỘT NĂM.

QUYỀN ĐẶC BIỆT TRONG TRƯỜNG HỢP GIAM GIỮ KHẨN CẤP (GIỮ LẠI CHO TỚI 24 TIẾNG ĐỂ KHÁM NGHIỆM)

1. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHO BIẾT :
   - BỆNH NHÂN ĐANG Ở ĐÂU
   - TẠI SAO BỆNH NHÂN BỊ GIỮ, VÀ
   - BỆNH NHÂN CÓ THỂ BỊ GIỮ LẠI LÂU HƠN NẾU QUAN TÒA QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN CẦN SỰ CHỮA TRỊ.
2. BỆNH NHÂN ĐƯỢC QUYỀN GỌI LUẬT SƯ. NHÂN VIÊN BỆNH VIỆN PHẢI GIÚP BỆNH NHÂN GỌI LUẬT SƯ NẾU BỆNH NHÂN YÊU CẦU. NẾU BỆNH NHÂN LIÊN LẠC VỚI LUẬT SƯ VÀ MUỐN LUẬT SƯ BIỆN HỘ CHO MÌNH, BỆNH NHÂN PHẢI TỰ TRẢ TIỀN CHO LUẬT SƯ.

3. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC KHÁM NGHIỆM BỞI BÁC SĨ CÀNG SỚM CÀNG TỐT, NHƯNG KHÔNG ĐƯỢC QUÁ 24 TIẾNG KỂ TỪ LÚC BỆNH NHÂN BỊ GIAM GIỮ. BỆNH NHÂN KHÔNG ĐƯỢC RỜI KHỎI BỆNH VIỆN NẾU BÁC SĨ TIN RẰNG BỆNH NHÂN CÓ THỂ TỰ HẠI MÌNH HAY NHỮNG NGƯỜI KHÁC, CHUYỆN NÀY CÓ THỂ XẢY RA NGOẠI TRỪ BỆNH NHÂN BỊ GIỮ LẠI TRONG BỆNH VIỆN, VÀ BỆNH NHÂN BỊ GIỮ LẠI TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP LÀ PHƯƠNG CÁCH TỐI THIỂU ĐỂ GIỮ BỆNH NHÂN. NẾU BÁC SĨ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG HỘI ĐỦ NHỮNG TIÊU CHUẨN VỪA KỂ, BỆNH NHÂN PHẢI ĐƯỢC RỜI KHỎI BỆNH VIỆN. QUYẾT ĐỊNH LIÊN HỆ ĐẾN VIỆC BỆNH NHÂN Ở LẠI BỆNH VIỆN PHẢI ĐƯỢC QUYẾT ĐỊNH TRONG VÒNG 24 TIẾNG, NGOẠI TRỪ NGÀY CUỐI TUẦN HAY NGÀY LỄ, TRONG TRƯỜNG HỢP NÀY QUYẾT ĐỊNH CÓ THỂ TRÌ HOÃN CHO TỚI 4 GIỜ CHIỀU CỦA NGÀY LÀM VIỆC ĐẦU TIÊN. QUYẾT ĐỊNH NÀY CŨNG CÓ THỂ TRÌ HOÃN TRONG TRƯỜNG HỢP THỜI TIẾT QUÁ XẤU. NẾU TÒA ÁN RA LỆNH CHO BỆNH NHÂN Ở LẠI LÂU HƠN, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ PHIÊN TÒA XỬ LÝ TRONG VÒNG 24 TIẾNG.

4. NẾU BÁC SĨ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG CẦN PHẢI Ở LẠI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN SẼ ĐƯỢC THU XẾP CHO VỀ LẠI NHÀ HAY NƠI NÀO MÀ BỆNH NHÂN MUỐN, HAY NHỮNG NƠI CHỐN TRONG MỘT KHOẢNG CÁCH TƯƠNG ĐỐI.

5. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC CHO BIẾT RẰNG NHỮNG GÌ BỆNH NHÂN NÓI HAY LÀM CÓ THỂ ĐƯỢC XỬ DỤNG TRONG PHIÊN TÒA XỬ VIỆC TIẾP TỤC GIAM GIỮ BỆNH NHÂN.

QUYỀN ĐẶC BIỆT VỀ GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ BỆNH NHÂN (NHẬP VIỆN CHO TỚI 14 NGÀY)

1. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN GỌI LUẬT SƯ HAY ĐỂ LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN MÌNH TRONG PHIÊN TÒA XỬ LÝ ĐỂ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN TIẾP TỤC BỊ GIAM GIỮ CHO ĐẾN KHI MỘT PHIÊN TÒA XỬ VỀ VIỆC CHỮA TRỊ (TẠM THỜI HAY LÂU DÀI) BỆNH TÂM THẦN ĐƯỢC TỔ CHỨC. BỆNH NHÂN KHÔNG PHẢI TRẢ TIỀN CHO LUẬT SƯ DO TÒA ÁN CHỈ ĐỊNH ĐẠI DIỆN CHO BỆNH NHÂN.
2. TRƯỚC KHI PHIÊN TÒA XỬ LÝ ĐƯỢC TỔ CHỨC, BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THÔNG BÁO TRÊN GIẤY TỜ :
    - RẰNG BỆNH NHÂN ĐƯỢC LỆNH BỊ GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ CHO BỆNH NHÂN.
    - LÝ DO TẠI SAO LỆNH ĐƯỢC BAN HÀNH, VÀ
    - THỜI GIAN VÀ NƠI CHỐN CỦA PHIÊN TÒA XỬ ĐỂ QUYẾT ĐỊNH RẰNG BỆNH NHÂN PHẢI BỊ TIẾP TỤC GIAM GIỮ CHO ĐẾN KHI MỘT PHIÊN TÒA XỬ VỀ VIỆC CHỮA TRỊ TÂM THẦN ĐƯỢC TỔ CHỨC. BẢN THÔNG CÁO NÀY CŨNG PHẢI ĐƯỢC ĐƯA CHO LUẬT SƯ CỦA BỆNH NHÂN.
3. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THAM DỰ PHIÊN TÒA XỬ LÝ

TRONG VÒNG 72 TIẾNG KỂ TỪ LÚC BỆNH NHÂN BỊ GIAM GIỮ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN ĐỂ BẢO VỆ CHO BỆNH NHÂN, NGOẠI TRỪ CUỐI TUẦN HAY NGÀY LỄ, PHIÊN TÒA CÓ THỂ BỊ TRÌ HOÃN CHO TỚI 4 GIỜ CHIỀU CỦA NGÀY LÀM VIỆC ĐẦU TIÊN, HAY TRONG TRƯỜNG HỢP THỜI TIẾT QUÁ XẤU.

4. BỆNH NHÂN CÓ QUYỀN ĐƯỢC THẢ RA NẾU :
    - PHIÊN TÒA XỬ LÝ KHÔNG ĐƯỢC TỔ CHỨC TRONG VÒNG 72 TIẾNG (NGOẠI TRỪ THỜI TIẾT XẤU HAY CUỐI TUẦN VÀ NGÀY LỄ)
    - KHÔNG CÓ LỆNH CỦA TÒA VỀ VIỆC CHỮA TRỊ VỀ TÂM THẦN TRONG VÒNG 14 NGÀY KỂ TỪ NGÀY ĐƠN XIN CHỮA TRỊ NỘP TẠI TÒA ÁN (30 NGÀY NẾU TÒA CHO PHÉP GIA HẠN), HAY
    - BÁC SĨ THẤY RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG CẦN GIAM GIỮ ĐỂ BẢO VỆ HAY CHỮA TRỊ TÂM THẦN THEO LỆNH TÒA ÁN.

QUYỀN ĐẶC BIỆT CHỮA TRỊ THEO LỆNH CỦA TÒA ÁN TẠM THỜI (KÉO DÀI TỚI 90 NGÀY) HAY LÂU DÀI (KÉO DÀI TỚI 12 THÁNG)

1. TRONG THỜI GIAN BỆNH NHÂN Ở TẠI BỆNH VIỆN, BỆNH NHÂN HAY MỘT NGƯỜI NÀO KHÁC CÓ THỂ ĐỜI HỎI TÒA ÁN CHO PHÉP MỘT PHIÊN TÒA XỬ LÝ MỚI.

2. NẾU BỆNH NHÂN ĐANG ĐƯỢC CHỮA TRỊ VỀ TÂM THẦN THEO LỆNH GIA HẠN CỦA TÒA ÁN, BỆNH NHÂN CÓ THỂ ĐỜI HỎI QUAN TÒA RA LỆNH CHO BÁC SĨ TÁI KHÁM BỆNH NHÂN ĐỂ QUYẾT ĐỊNH BỆNH NHÂN VẪN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN GIỮ LẠI ĐỂ CHỮA TRỊ. NẾU QUAN TÒA ĐỒNG Ý XEM XÉT SỰ GIỮ LẠI ĐỂ CHỮA TRỊ, BÁC SĨ PHẢI NỘP ĐƠN CHỨNG NHẬN KHÁM NGHIỆM VỚI TÒA ÁN TRONG VÒNG 10 NGÀY KỂ TỪ NGÀY BỆNH NHÂN ĐỜI HỎI SỰ TÁI KHÁM VỚI TÒA ÁN.

3. NẾU BÁC SĨ NÓI RẰNG BỆNH NHÂN VẪN TIẾP TỤC HỘI ĐỦ TIÊU CHUẨN CHO SỰ GIỮ LẠI ĐỂ CHỮA TRỊ, HAY NẾU KHÔNG CÓ ĐƠN CHỨNG NHẬN KHÁM NGHIỆM NỘP TRONG VÒNG 10 NGÀY VÀ BỆNH NHÂN CHƯA ĐƯỢC XUẤT VIỆN, QUAN TÒA CÓ THỂ QUI ĐỊNH THỜI GIAN VÀ ĐỊA ĐIỂM CHO PHIÊN TÒA XỬ LÝ THEO SỰ ĐỜI HỎI CỦA BỆNH NHÂN. NẾU BÁC SĨ NÓI RẰNG BỆNH NHÂN KHÔNG HỘI ĐỦ TIÊU CHUẨN CHO SỰ GIỮ LẠI ĐỂ CHỮA TRỊ, BỆNH NHÂN PHẢI ĐƯỢC XUẤT VIỆN.